

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/LTU/1/Rev.1

23 de septiembre de 1997

(97-3848)

Original: inglés

ADHESIÓN DE LITUANIA

Comunicación de Lituania

Revisión

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Lituania ha presentado la siguiente oferta revisada de compromisos iniciales sobre el comercio de servicios a los efectos de la adhesión de Lituania a la OMC.

LITUANIA

Lista revisada de compromisos específicos

(Esta Lista es auténtica en inglés únicamente)

LITUANIA - LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
I. COMPROMISOS HORIZONTALES			
	<p>3) Con arreglo a la Ley de Empresas, la presencia comercial puede adoptar la forma de sociedad anónima, sociedad de responsabilidad limitada, sociedad unipersonal u oficina de representación. El establecimiento de filiales sólo se permite a las sociedades bancarias y de seguros.</p> <p>La Ley de Empresas estipula que una sociedad extranjera, es decir, constituida fuera de Lituania, solamente puede realizar actividades comerciales si está inscrita en el "Registro de Empresas de Lituania".</p> <p>4) Sin consolidar, salvo para las siguientes categorías de personas físicas:</p>	<p>3) <u>Inversiones</u> Ninguna, aparte de las inversiones en la organización de loterías, que están prohibidas en la Ley de Inversiones de Capital Extranjero.</p> <p>3),4) Sin consolidar con respecto a las subvenciones.</p> <p>4) Sin consolidar, a excepción de las medidas relativas a las categorías de personas físicas a las que se hace referencia en la columna del acceso a los mercados.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
	<p><u>Personas objeto de traslados intraempresariales temporales</u></p> <p>Las personas objeto de traslados intraempresariales son los gerentes o ejecutivos y los especialistas tal como se definen, respectivamente, en los párrafos i) y ii) <i>infra</i>, que son empleados de empresas que suministran servicios en Lituania por medio de una presencia comercial registrada y que han estado anteriormente empleados en la empresa fuera de Lituania durante un período mínimo de un año inmediatamente anterior a la fecha de presentación de la solicitud de su admisión.</p> <p>i) Las personas objeto de traslados intraempresariales que ocupen altos cargos directivos o ejecutivos y que:</p> <ul style="list-style-type: none">- dirijan el establecimiento o un departamento o subdivisión del establecimiento; o- supervisen o controlen la labor de otros empleados que ejercen cargos de supervisión, profesionales o de gestión, o estén encargados de otras medidas en materia de personal. <p>La duración de la estancia temporal de los ejecutivos y gerentes trasladados tiene un límite de dos años; podrá prorrogarse durante el período de permanencia de la empresa.</p> <p>ii) Especialistas con conocimiento, poco comunes e indispensables para el funcionamiento del establecimiento. Si así se requiere, los establecimientos han de acreditar los títulos de aptitud de los trasladados cuya entrada se solicita.</p>			

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>La duración de la estancia temporal de los especialistas trasladados tiene un límite de un año, con posibilidad de prórroga.</p> <p><u>Visitantes en viaje de negocios</u> Las personas físicas de otro Miembro de la OMC que entren y residan temporalmente en la República de Lituania con fines relacionados con la negociación de contratos, la formación de personal, la instalación de equipo y actividades similares.</p> <p>La duración de la estancia temporal queda limitada a tres meses.</p>		
II. COMPROMISOS RELATIVOS A SECTORES ESPECÍFICOS			
1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS			
A. <u>Servicios profesionales</u>			
a) Servicios jurídicos. Servicios de asesoría jurídica sobre derecho internacional público y derecho nacional (parte del CPC 861)	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.</p>	
b) Auditoría (CPC 862)	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Sin consolidar</p> <p>3) Ninguna, excepto que al menos el 50 por ciento de las participaciones han de pertenecer a los auditores que tengan una certificación expedida por el Instituto de Auditoría y Contabilidad.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Sin consolidar</p> <p>3) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b) Contabilidad y teneduría de libros (CPC 862)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
c) Servicios de asesoramiento tributario (CPC 863)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
d),e) Servicios de arquitectura, ingeniería y otros servicios técnicos (CPC 8671, 8672, 8673)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
g) Servicios de planificación urbana y arquitectura paisajística (CPC 8674)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
h) Servicios médicos y dentales (CPC 9312)	1) Sin consolidar 2) Ninguna, salvo que el seguro médico público no reembolsará los costos sanitarios que se hayan producido en el extranjero. 3) Ninguna, salvo que la prestación del servicio está sujeta a la autorización de las autoridades sanitarias. Puede exigirse la colegiación en asociaciones profesionales. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna, excepto lo indicado en la parte relativa al acceso a los mercados. 3) Debe comunicarse en idioma lituano (se hace referencia a las personas empleadas por la empresa). 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
i) Servicios veterinarios (CPC 932)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I. Los extranjeros deben aprobar un examen adicional de aptitud.	
j) Servicios proporcionados por parteras, enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico (CPC 93191)	1) Sin consolidar 2) Ninguna, excepto que el seguro médico público no reembolsará los costes sanitarios que se hayan producido en el extranjero. 3) Acceso limitado exclusivamente a la propiedad. Puede aplicarse la prueba de necesidades económicas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados. 3) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
B. <u>Servicios de informática y servicios conexos</u> Servicios de informática y servicios conexos (CPC 841, 842, 843, 844, 845-849)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
C. <u>Servicios de investigación y desarrollo</u>			
b) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias sociales y las humanidades (CPC 852)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
E. <u>Servicios de arrendamiento con o sin opción de compra, sin operarios</u>			
a) Relacionados con los buques (CPC 83103)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
b) Relacionados con las aeronaves (CPC 83104)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
c) Relacionados con otros medios de transporte (CPC 83101-83102, 83105)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
d) Relacionados con otro tipo de maquinaria y equipo (CPC 83106-83109)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
F. <u>Otros servicios prestados a las empresas</u>			
a) Servicios de publicidad (CPC 871)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b) Servicios de investigación de mercados y encuestas de la opinión pública (CPC 8640)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
c) Servicios de consultores en administración (CPC 865)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CPC 866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CPC 8676)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
f) Servicios de consultoría relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
i) Servicios relacionados con las manufacturas (CPC 884-885, excepto la 88442)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
n) Servicios de mantenimiento y reparación de equipo (con exclusión de las embarcaciones, las aeronaves y demás equipo de transporte) (CPC 8861-8866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
o) Servicios de limpieza de edificios (CPC 874)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
p) Servicios fotográficos (CPC 875)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
q) Servicios de empaque (CPC 876)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
r) Servicios editoriales y de imprenta (CPC 8842)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
s) Servicios prestados con ocasión de asambleas o convenciones (CPC 87909)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
t) Otros servicios/servicios de traducción e interpretación (CPC 87905)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES			
B. <u>Servicios de mensajeros</u> (CPC 7512)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
C. <u>Servicios de telecomunicaciones (con exclusión de la radiofonía)</u> Todos los subsectores	Modalidades 1), 2), 3), 4) Se requiere una licencia para la instalación y el uso de redes y equipos de telecomunicaciones y para el suministro de servicios de telecomunicaciones a terceros. Las licencias sólo se conceden a las entidades registradas en Lituania. "Lietuvos telekomas", la empresa operadora nacional de la red pública fija, tiene el derecho exclusivo a suministrar servicios internacionales y de larga distancia hasta el 1° de enero del año 2001. Este derecho exclusivo no se aplica a los servicios locales.		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
<u>Servicios de telecomunicaciones básicas</u> a) Servicios de telefonía vocal (CPC 7521)	1),3) La empresa nacional "Lietuvos telekomas" tiene los derechos exclusivos para suministrar los servicios internacionales y de larga distancia. Ninguna a partir del 1° de enero del año 2001. 2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1),3) La sociedad estatal "Lietuvos telekomas" tiene los derechos exclusivos para suministrar los servicios internacionales y de larga distancia. Ninguna a partir del 1° de enero del año 2001. 2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		
b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes (CPC 7523*) c) Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos (CPC 752*)	1),3) Ninguna, excepto que todo el tráfico que proceda o se dirija a una red conmutada en Lituania debe enviarse a través de la red de la sociedad estatal "Lietuvos telekomas". Ninguna a partir del 1° de enero del año 2001. 2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1),3) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados 2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		
d) Servicios de télex (CPC 7523*) e) Servicios de telegrafía (CPC 7522) f) Servicios de facsímil (CPC 7521+ 7529) g) Servicios de circuitos privados arrendados (CPC 7522+ 7523*)	2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		

*El servicio especificado es sólo parte de la gama total de actividades abarcadas por la partida correspondiente de la CPC.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>Servicios con valor añadido:</u> h) Correo electrónico (CPC 7523*) i) Correo vocal (CPC 7523*) j) Recuperación de información en línea y bases de datos (CPC 7523*) k) Servicios de intercambio electrónico de datos (CPC 7523*) l) Servicios de facsímil ampliados/de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación (CPC 7523*) m) Conversión de códigos y protocolos n) Información en línea y/o proceso de datos (incluido el proceso de transacciones) (CPC 843*) o) Otros	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

*El servicio especificado es sólo parte de la gama total de actividades abarcadas por la partida correspondiente de la CPC.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Servicios de telefonía móvil (CPC 75213)	1),3) Ninguna, excepto que el suministro de servicios internacionales debe basarse en instalaciones facilitadas por la empresa estatal "Lietuvos telekomas". 2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1),3) Ninguna, excepto lo indicado en relación con el acceso a los mercados. 2) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS			
A. <u>Trabajos de construcción para la edificación</u> (CPC 512)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
B. <u>Trabajos de construcción para ingeniería civil</u> (CPC 513)			
C. <u>Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación</u> (CPC 514, 516)			
D. <u>Trabajos de terminación de edificios</u> (CPC 517)			
E. <u>Otros</u> (CPC 511, 515, 518)			

*Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN			
A. <u>Servicios de comisionistas</u> (CPC 621)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
B. <u>Servicios comerciales al por mayor</u> (CPC 622)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
C. <u>Servicios de ventas al por menor</u> (CPC 631, 632)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
D. <u>Servicios de franquicia</u> (CPC 8929)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA			
A. <u>Servicios de enseñanza primaria</u> (CPC 921)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto el permiso expedido por el Ministerio de Educación y Ciencia para las instituciones docentes reconocidas por el Estado. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
B. <u>Servicios de enseñanza secundaria</u> (CPC 922)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto el permiso expedido por el Ministerio de Educación y Ciencia para las instituciones docentes reconocidas por el Estado. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
C. <u>Servicios de enseñanza superior</u> (CPC 923)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I. Los autónomos están excluidos.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados.	
D. <u>Servicios de enseñanza de adultos</u> (CPC 924)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE			
A. <u>Servicios de alcantarillado</u> (CPC 9401)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
B. <u>Servicios de eliminación de desperdicios</u> (CPC 9402)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
7. SERVICIOS FINANCIEROS			
A. <u>Servicios de seguros y relacionados con los seguros</u>			

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Todos los sectores	No se permite a las compañías de seguros suministrar al mismo tiempo seguros de vida y otros seguros distintos de los de vida. Se exige la constitución de sociedades distintas para suministrar los dos tipos de servicios a) y b).		
i) Seguro directo (incluido el coaseguro):			
a) Servicios de seguros de vida, de enfermedad y de accidentes (CPC 81211, 81291)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
b) Servicios de seguros distintos de los seguros de vida (excepto los del transporte marítimo y aéreo) (parte 8129 de la CPC)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
b) Servicios de seguros distintos de los seguros de vida (solamente seguros de transporte marítimo y aéreo) (CPC 81293)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
ii) Servicios de reaseguro y retrocesión	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
iii) Actividades de intermediación de seguros, tales como las de corretaje y agencias (CPC 81401)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
iv) Servicios auxiliares de los seguros, por ejemplo, los de consultores, actuarios, evaluación de riesgo o indemnización de siniestros (CPC 81402, 81404) B. <u>Servicios bancarios y otros servicios financieros que se definen en el "Anexo sobre Servicios Financieros"</u> Todos los sectores	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
v) Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
vi) Préstamos de toda clase, con inclusión de los créditos personales, los créditos hipotecarios, <i>factoring</i> y financiación de transacciones comerciales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
vii) Servicios de arrendamiento financiero	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que el arrendamiento financiero puede reservarse a las instituciones financieras especializadas.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
viii) Todos los servicios de pago y transferencia de moneda, con inclusión de las tarjetas de crédito, de pago y similares, cheques de viaje y giros bancarios	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
ix) Garantías y compromisos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
x) Intercambio comercial por cuenta propia o de clientes, ya sea en una bolsa, en un mercado extrabursátil o de otro modo, de lo siguiente:	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
a) instrumentos del mercado monetario (cheques, letras, certificados de depósito, etc.);			
b) divisas;			
c) productos derivados, incluidos, aunque no exclusivamente, futuros y opciones;			
d) instrumentos de los mercados cambiario y monetario, por ejemplo, <i>swaps</i> y acuerdos a plazos sobre tipos de interés;			
e) valores mobiliarios endosables;			

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados		Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
f) otros instrumentos y activos financieros negociables, con inclusión de metal.				
xi) Participación en emisiones de toda clase de valores, con inclusión de la suscripción y colocación como agentes (públicos o privados) y el suministro de servicios relacionados con esas emisiones	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna		
xii) Corretaje de cambios	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna		
xiii) Administración de activos, por ejemplo administración de fondos en efectivo o de carteras o valores, gestión de inversiones colectivas en todas sus formas, administración de fondos de pensiones, servicios de depósito y custodia, y servicios fiduciarios	1) Ninguna 2) Sin consolidar 3) Sin consolidar	1) Ninguna 2) Sin consolidar 3) Sin consolidar		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
xiv) Servicios de pago y compensación de activos financieros, con inclusión de valores, productos derivados y otros instrumentos negociables	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
xv) Servicios de asesoramiento y otros servicios financieros auxiliares respecto de cualesquiera de las actividades enumeradas en el artículo 1B del documento MTN.TNC/W/50, con inclusión de informes y análisis de crédito, estudios y asesoramiento sobre inversiones y carteras de valores, y asesoramiento sobre adquisiciones y sobre reestructuración y estrategia de las empresas	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
xvi) Suministro y transferencia de información financiera, y procesamiento de datos financieros y soporte lógico con ellos relacionado, por proveedores de otros servicios financieros	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados		Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
8. SERVICIOS SOCIALES Y DE SALUD				
A. <u>Servicios de hospital</u> (CPC 9311)	1) Sin consolidar 2) Ninguna, excepto que el seguro médico público no reembolsará los gastos ocasionados en el extranjero. 3) Ninguna, excepto que se requiere la autorización de las autoridades sanitarias.	1) Sin consolidar 2) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados. 3) Ninguna, excepto que los establecimientos privados extranjeros y sus consumidores pueden no estar facultados para recibir ayuda financiera con cargo a los fondos públicos, con inclusión del uso de los fondos del seguro médico público. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES				
A. <u>Hoteles y restaurantes</u> <u>(incluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato)</u> (CPC 641, 642)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Limitaciones del acceso para establecer una presencia comercial en zonas de protección medioambiental. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		
B. <u>Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo</u> (CPC 7471)	1) Se requiere presencia comercial 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		

*Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (excepto los servicios audiovisuales)			
A. <u>Servicios de espectáculos</u> (CPC 9619)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto la prohibición de establecer y mantener casas de juego para organizar juegos de apuestas.* 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados (y también a excepción de lo indicado en la Parte I con respecto a la prohibición de las inversiones extranjeras en loterías). 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
C. <u>Servicios de bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales</u> (CPC 963)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Se precisa una licencia para la investigación, conservación y restauración de los bienes culturales inmuebles, para la preparación de las condiciones, programas y proyectos de dichas labores, y para la conservación y restauración de los bienes culturales muebles. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto lo indicado con respecto al acceso a los mercados. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE			
A. <u>Servicios de transporte marítimo</u> e) Servicios de remolque y tracción (CPC 7214)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	

*Ley de Empresas; suplemento de 1995.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
B. <u>Transporte por vías navegables interiores</u>			
c) Arrendamiento de embarcaciones con tripulación	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
C. <u>Servicios de transporte aéreo</u>			
d) Servicios de reparación y mantenimiento de aeronaves (CPC 8868)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
G. <u>Transporte por tuberías</u> (CPC 713)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	
H. <u>Servicios auxiliares en relación con todos los medios de transporte</u>			
c) Servicios de agencias de transporte de carga (CPC 7480)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Para obtener una licencia de establecimiento de una presencia comercial, es necesario que el gerente hable lituano. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Hay un gravamen por utilización de la infraestructuras. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la relación con el acceso a los mercados.	

LITUANIA - LISTA DE EXENCIONES DE LAS OBLIGACIONES DEL ARTÍCULO II (NMF)

Sector o subsector	Descripción de la medida con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
Servicios jurídicos	Los abogados de otros países solamente pueden actuar como defensores ante los órganos judiciales con arreglo a los acuerdos bilaterales sobre asistencia letrada.	Todos los países con los que haya acuerdos en vigor o se concierten en el futuro.	Indeterminada	Facilitar el control de la legalidad y de la responsabilidad.
Servicios audiovisuales: - producción y distribución de obras audiovisuales mediante su emisión u otras formas de transmisión al público	Medidas que definen qué obras tienen origen europeo, para hacer extensivo el trato nacional a las obras audiovisuales que cumplan ciertos criterios lingüísticos y de origen, en lo que respecta a sus posibilidades de emisión u otras formas de transmisión.	Partes en el Convenio sobre televisión transfronteriza, del Consejo de Europa, y otros países europeos con los que pueda concluirse un acuerdo.	Indeterminada	La promoción de la identidad cultural en Europa dentro del sector, al igual que el logro de determinados objetivos de política cultural.
Servicios audiovisuales: - servicios de producción y distribución de obras cinematográficas, programas de televisión y vídeos	Trato preferencial de las obras audiovisuales, con inclusión del acceso preferencial a la financiación.	Todos los países con los que sea deseable la cooperación cultural.	Indeterminada	Preservación y promoción de la identidad regional y de la cooperación cultural entre los países interesados.
Servicios audiovisuales: - producción y distribución de programas de televisión y de obras cinematográficas	Medidas que conceden los beneficios de los programas de ayuda (como el Plan de acción para los servicios avanzados de televisión, MEDIA o EURIMAGES) a las obras audiovisuales y a los proveedores de esas obras que cumplan ciertos criterios de origen europeo.	Países europeos	Indeterminada. Para ciertos países, sólo será necesaria la exención mientras no se concluya o ultime un acuerdo de integración económica.	El objetivo de estos programas es proteger y promover la identidad regional de países de Europa que tienen vínculos culturales muy antiguos.

Sector o subsector	Descripción de la medida con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
Servicios de seguros	Las empresas extranjeras de seguros pueden establecer una sociedad o una sucursal en Lituania siempre que las empresas de seguros de Lituania estén autorizadas a realizar actividades de seguros en el país en el que el asegurador extranjero tenga la sede social (reciprocidad).	Todos los países	Indeterminada	Mantenimiento de la reciprocidad destinada a asegurar a las empresas nacionales del sector de los seguros el acceso a los mercados del seguro en otros países.
Servicios de guías de turismo	Los guías de turismo de países extranjeros pueden ofrecer sus servicios solamente con arreglo a acuerdos (contratos) bilaterales sobre la asistencia en los servicios de guías de turismo en condiciones de igualdad.	Todos los países con los que haya acuerdos (contratos) en vigor o se concierten en el futuro.	Indeterminada	Conservación y promoción de la identidad cultural.
Transporte de pasajeros y carga por carretera	Medidas adoptadas en virtud de acuerdos en vigor o de futuros acuerdos, que contengan disposiciones sobre los servicios de transporte y especifiquen las condiciones de su explotación, incluidos los permisos de tránsito bilaterales y de otro tipo para los servicios de transporte de las partes contratantes que entren en el territorio de la República de Lituania, lo atraviesen o salgan de él, y los impuestos y gravámenes de tránsito.	Todos los países con los que haya acuerdos en vigor o se concierten en el futuro.	Indeterminada	Proteger la infraestructura del transporte y el medio ambiente y reglamentar los derechos de tráfico en el territorio de Lituania y entre los países en cuestión.

Sector o subsector	Descripción de la medida con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
Compra de tierra	<p>De conformidad con la Constitución de la República de Lituania, los gobiernos locales (municipios), otras entidades nacionales, así como aquellas entidades extranjeras que realicen actividades económicas en Lituania y estén especificadas en la Ley constitucional con arreglo a los criterios de la integración europea y transatlántica que ha emprendido la República de Lituania, pueden adquirir las parcelas de terreno no destinadas a la agricultura que necesiten para la construcción y el funcionamiento de los edificios e instalaciones necesarios para sus actividades directas.</p> <p>El procedimiento, los términos, las condiciones, así como las restricciones, de la adquisición de parcelas de terreno se establecerán en la Ley constitucional.</p>	Todos los países que se enumeran en la Ley constitucional.	Indeterminada	El deseo de crear condiciones más favorables para incrementar la cooperación económica entre Lituania y los países interesados.